



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 8. decembra 2006 (08.12)
(OR. en)**

16210/06

PTS A 62

ZOZNAM BODOV A

Na: 2770. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy)

Dátum a miesto: Brusel, pondelok 11. decembra 2006

1. Preskúmanie vykonávania celkovej politiky transparentnosti
15952/1/06 REV 1 INF 213 POLGEN 109 INST 157
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
2. Správa o rokovaníach v iných zloženiach Rady
16095/06 POLGEN 111
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
3. Súhrnná správa o vykonávaní opatrení na zvýšenie účinnosti, súdržnosti a viditeľnosti
vonkajších politik EÚ a o budúcej činnosti
16419/06 POLGEN 119 PESC 1239
schválil COREPER, časť II, 6.12.2006
4. Sieť korešpondentov pre energetickú bezpečnosť EÚ
- prijatie záverov Rady
16400/06 POLGEN 118 ENER 308 RELEX 880 PESC 1237
schválil COREPER, časť II, 6.12.2006

5. Posilnenie kapacít reakcie Európskej únie na núdzové a krízové situácie
16429/06 CAB 70 PROCIV 252 JAI 680 PESC 1241 COCON 37
+ COR 1
schválil COREPER, časť II, 6.12.2006
6. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. DEC49/2006 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2006 (PV)
14764/06 FIN 531
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
7. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. DEC51/2006 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2006 (NPV)
15171/06 FIN 554 PE-L 167
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
8. Osobitná správa Dvora audítorov č. 1/2006 o príspevkoch z Európskeho sociálneho fondu na boj proti predčasnému ukončeniu školskej dochádzky
- prijatie záverov Rady
15137/06 SOC 526 FIN 550 FSTR 73 EDUC 224
8685/06 FIN 155 SOC 187 FSTR 22 EDUC 83
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
9. Prijatie znení v jazykoch, ktoré neboli k dispozícii v čase prijatia právnych aktov v rámci postupu pri nadmernom deficite
- Rozhodnutie Rady, ktorým sa v súlade s článkom 104 ods. 8 stanovuje, že Poľsko v reakcii na odporúčanie Rady v súlade s článkom 104 ods. 7 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva neprijalo dostatočne účinné opatrenia
15997/06 ECOFIN 440 UEM 164
15507/06 ECOFIN 420 UEM 160
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
10. Rozšírenie
- Príprava ďalšej prístupovej konferencie s Chorvátskom
= Kapitola 26: Vzdelávanie a kultúra
16183/06 ELARG 208
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
11. Európsky hospodársky priestor
- stanovenie spoločnej pozície Európskej únie pre 26. zasadnutie Rady EHP
16070/06 EEE 73
+ COR 1
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006

12. Návrh rozhodnutia Rady o pozícii Spoločenstva týkajúcej sa rozhodnutia Generálnej rady WTO o dočasnom uplatňovaní mechanizmu transparentnosti na regionálne obchodné dohody
14923/06 WTO 210 OC 866
14925/06 WTO 211 OC 868
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
13. Antidumping
- Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 74/2004, ktorým sa uplatňuje konečné vyrovnávacie clo na dovoz bavlnenej posteľnej bielizne s pôvodom v Indii.
15392/06 COMER 202 ASIE 104 OC 891
15393/06 COMER 203 ASIE 105 OC 892
schválil COREPER, časť II, 07.12.2006
14. Návrh nariadenia Rady o obchode s určitými výrobkami z ocele medzi Spoločenstvom a Ruskou federáciou
14535/1/06 REV 1 SID 25 NIS 172 OC 814
14536/06 SID 26 NIS 173 OC 815
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
15. Návrh nariadenia Rady o obchode s určitými výrobkami z ocele medzi Spoločenstvom a Ukrajinou
14532/1/06 REV 1 SID 22 NIS 169 OC 812
14533/06 SID 23 NIS 170 OC 813
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
16. Návrh nariadenia Rady o obchode s určitými výrobkami z ocele medzi Spoločenstvom a Kazašskou republikou
14529/1/06 REV 1 SID 19 NIS 166 OC 810
14530/1/06 REV 1 SID 20 NIS 167 OC 811
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
17. Konzultácie s Guinejskou republikou podľa článku 96 Dohody z Cotonou
- návrh listu, ktorého prílohu tvorí vyhlásenie
15978/06 ACP 224 COAFR 273
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
18. Prijatie rozhodnutia Rady o pozícii Spoločenstva, ktorá sa má prijať v rámci Rady pre spoluprácu medzi EÚ a Južnou Afrikou k zmene a doplneniu príloh II a III k Dohode o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Juhoafrickou republikou na strane druhej (TDCA) s cieľom postupne znižovať a zrušiť clá na niektoré automobilové výrobky v TDCA (LA)
15967/06 ACP 223 COAFR 272 WTO 237 OC 996
15540/06 ACP 216 COAFR 264 WTO 225 OC 903
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006

19. Biodiverzita
- Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o odkaze z Paríža
16189/06 DEVGEN 313 ACP 228 ENV 670
16202/06 DEVGEN 314 ACP 229 ENV 671
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
20. Vzťahy s Bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko
- Stanovenie pozície Európskej únie pre tretie zasadnutie Rady pre stabilizáciu a pridruženie s Bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko (Brusel, 11. december 2006)
15773/06 PESC 1174 COWEB 276
schválil COREPER, časť II, 29.11.2006
21. Vzťahy so západným Balkánom
- Návrh rozhodnutia Rady o vymenovaní osobitného koordinátora Paktu stability pre juhovýchodnú Európu
14969/06 COWEB 248 PESC 1090 RELEX 768 OC 875
14960/06 COWEB 246 PESC 1088 RELEX 766 OC 874
schválil COREPER, časť II, 15.11.2006
22. EÚ a Afrika: Na ceste k strategickému partnerstvu
Ďalší postup a kľúčové výsledky v roku 2006
16425/06 COAFR 279 ACP 232 RELEX 881 COPOL 44 MIGR 174
COMAG 29 COSDP 1020 PESC 1240
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
23. Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 234/2004 o určitých reštriktívnych opatreniach voči Libérii a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1030/2003
15713/06 PESC 1166 RELEX 837 COAFR 269 COARM 68 OC 934
15007/06 PESC 1097 RELEX 775 COAFR 252 COARM 60 OC 876
schválil COREPER, časť II, 29.11.2006
24. Návrh jednotnej akcie Rady, ktorou sa mení, dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2006/304/SZBP o zriadení plánovacieho tímu EÚ (EUPT Kosovo) pre možnú operáciu krízového riadenia EÚ v oblasti právneho štátu a ďalších možných oblastiach v Kosove
15779/06 RELEX 842 PESC 1175 COSDP 971 COWEB 277 JAI 644
CATS 180 CIVCOM 536 OC 944
14875/06 RELEX 746 PESC 1066 COSDP 875 COWEB 237 JAI 556
CATS 163 CIVCOM 481 OC 858
+ COR 1
schválil COREPER, časť II, 29.11.2006

25. Schválenie koncepcie krízového riadenia týkajúcej sa budúcej operácie krízového riadenia v Kosove
- 16145/06 CIVCOM 556 PESC 1213 RELEX 868 JAI 669 COSDP 1001
COWEB 287 EUPT 16 OC 980 **RESTREINT UE**
- 13206/06 CIVCOM 407 COSDP 750 PESC 899 COWEB 199
JAI 465 EUPT 8 **RESTREINT UE**
- 13728/06 CIVCOM 430 COSDP 788 PESC 939 COWEB 212
JAI 502 EUPT 11 **RESTREINT UE**
- 14688/06 CIVCOM 469 COSDP 852 PESC 1036 COWEB 230
JAI 544 EUPT 12 **RESTREINT UE**
- 15291/06 CIVCOM 511 COSDP 925 PESC 1127 COWEB 265
JAI 592 EUPT 14 **RESTREINT UE**
- schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
26. Hlavný civilný cieľ 2008
- Plán skvalitnenia civilných spôsobilostí 2007
- 16004/06 CIVCOM 550 COSDP 990 RELEX 856 JAI 662 PROCIV 249
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
27. Druhá správa o pokroku vo vykonávaní stratégie EÚ na boj proti nedovolenému hromadeniu ľahkých a ručných zbraní a ich munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi
- 15671/06 PESC 1160 CODUN 29 COARM 66
15673/06 PESC 1162 CODUN 30 COARM 67
schválil COREPER, časť II, 29.11.2006
28. Stratégia EÚ proti šíreniu ZHN: Monitorovanie a zvýšenie jednotnosti vykonávania
- 15685/06 PESC 1164 CONOP 69 CODUN 31
+ COR 1
- 15686/06 PESC 1165 CONOP 70 CODUN 32
+ COR 1
- schválil COREPER, časť II, 29.11.2006
29. Vykonávanie odporúčaní vzájomného preskúmania systémov členských štátov na kontrolu vývozu tovarov s dvojakým použitím
- Správa o pokroku dosiahnutom v roku 2006
- 15756/06 COMER 211 PESC 1171 CONOP 71 ECO 181 UD 125 ATO 147
schválil COREPER, časť II, 29.11.2006
30. Návrh záverov Rady o návrhu zmluvy o obchode so zbraňami
- 16022/06 PESC 1195 COARM 70 CODUN 33
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006

31. Návrh rozhodnutia Rady o vykonávaní jednotnej akcie 2002/589/SZBP na účely príspevku Európskej únie k boju proti destabilizačnému akumulovaniu a rozširovaniu ručných a ľahkých zbraní v Latinskej Amerike a Karibiku
14757/06 PESC 1050 CODUN 25 COLAT 24 OC 845
14759/06 PESC 1051 CODUN 26 COLAT 25 OC 846
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
32. Európska susedská politika
- návrh záverov Rady

16355/06 PESC 1233 NIS 225 COEST 350 MED 37
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
33. Strategické partnerstvo Európskej únie so stredozemskými krajinami a krajinami Blízkeho východu
- Priebežná správa z decembra 2006
16121/06 COMEM 149 COMAG 27
schválil COREPER, časť II, 07.12.2006
34. Návrh záverov Rady o reforme OSN
16138/1/06 REV 1 PESC 1212 CONUN 88 ONU 123
+ REV 1 COR 1
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
35. Závery Rady o operácii ALTHEA
16496/06 COSDP 1028 PESC 1249 BiH 51 COWEB 299 CIVCOM 572
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
36. Závery Rady o Indonézii/Acehu
16327/06 PESC 1231 COPOL 43 COASI 168 ASIE 121 CIVCOM 561
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
37. Návrh záverov Rady o vykonávaní politiky EÚ v oblasti ľudských práv a demokratizácie v tretích krajinách
16129/1/06 REV 1 COHOM 184 CONUN 87 RELEX 865 PESC 1210
COSDP 998 CIVCOM 554
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006
38. Návrh záverov Rady o Fidži
16502/06 COASI 180 PESC 1250 ACP 233 DEVGEN 318
schválil COREPER, časť II, 8.12.2006
39. Návrh koncepcie EÚ na podporu odzbrojenia, demobilizácie a reintegrácie (ODR)
16387/06 COSDP 1018 DEVGEN 316 PESC 1236 CIVCOM 564
+ COR 1
schválil COREPER, časť II, 7.12.2006

40. Prijatie nariadenia Rady (ES, EURATOM), ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 300/76, ktorým sa stanovujú kategórie úradníkov, ktorí majú nárok na príspevky za prácu na zmeny, podmienky poskytovania príspevkov a ich sadzby
16043/06 STAT 49 FIN 617
15527/06 STAT 42 FIN 584 OC 902
+ COR 1 (cs)
schválil COREPER, časť I, 6.12.2006
41. Prijatie nariadenia Rady (ES, EURATOM), ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 495/77, ktorým sa stanovujú kategórie úradníkov, ktorí majú nárok na príspevky za pravidelnú pracovnú pohotovosť, ako aj podmienky ich poskytovania a ich sadzby
16041/06 STAT 48 FIN 616
15601/06 STAT 43 FIN 587 OC 912
+ COR 1 (cs)
schválil COREPER, časť I, 6.12.2006

◦
◦ ◦

Bod A predložený zástupcom vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady

42. Návrh rozhodnutia, ktoré sa má prijať spoločnou dohodou medzi zástupcami vlád členských štátov, o sídle Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť
16303/1/06 REV 1 SOC 599 CAB 69
schválil COREPER, časť I, 8.12.2006
